

# Magyarország vette át a V4-ek elnökségét

## *Hungary Took over the Presidency of the V4*

A visegrádi csoport elnöki tisztét július 1-je óta Magyarország tölti be, a megbízatás egy teljes évre szól. A V4 irányításának feladatát Orbán Viktor miniszterelnök ünnepélyes ceremónia keretében vette át Beata Szydlo lengyel kormányfőtől, a varsói királyi várban. A miniszterelnök köszönetet mondott az eddig végzett munkáért, a társadalmi együttműködés erősítéséért, a határaink megvédésében nyújtott segítségért, valamint kitért a fiatal nemzedék jövőjére is, akik számára ösztöndíjas lehetőségeket kínál a V4. A magyar elnökség munkája idén az összefogás jegyében történik.

A V4-ek szövetsége 1991-ben jött létre azzal a céllal, hogy az országok segítsék egymást az európai integráció felé vezető úton. Először a Lengyel Köztársaság, a Magyar Köztársaság és a Csehszlovák Köztársaság fogott össze, majd két év múlva, az utóbbi kettéválása után négyre nőtt a tagországok száma. (Eredetileg Románia részvétele is szerepelt az együttműködésben, de az ottani viharos események miatt ez nem valósult meg.) A kezdeményezés Antall József egykori miniszterelnöktől származik, akinek az ötletet Károly Róbert magyar király, valamint III. Kázmér lengyel és Luxemburgi János cseh uralkodó 1335-ben, a visegrádi tanácskozáson kötött történelmi megállapodása adta.

Az új elnökség az átvételt követően rögtön megkezdte a munkát. Az első miniszterelnöki találkozót július 4-én tartották Budapesten, melyhez az egyiptomi államfő is csatlakozott. Az első külügyminiszterit pedig július 10-én rendezték meg, amelyen a tagországok mellett Ausztria, Horvátország és Szlovénia külügyi vezetőinek delegációi is részt vettek. A tanácskozáson Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszter a nyugat-balkáni térség békéjét és stabilizációját első számú prioritásként jelölte meg. A közép-európai együttműködés jelentősége az utóbbi években még inkább felértékelődött, és az országok is egyre érdekeltbbek egymás sikerében.

Bízunk benne, hogy Magyarország méltó módon fogja tovább folytatni az eddigi munkát, és újabb sikerek, előrelépések tanúi lehetünk a diplomáciai, a gazdasági és a kulturális kapcsolatok fejlesztése terén.

**Dr. Fodros István**  
c. egyetemi docens,  
igazgató-főszerkesztő

Since 1<sup>st</sup> June Hungary has had the Presidency of the Visegrad countries, and it will last a year. The leadership of the V4 was taken over by Prime Minister Viktor Orbán from Poland's Prime Minister Beata Szydlo at a ceremonial event held in the Royal Palace in Warsaw. The Hungarian Prime Minister thanked for the work that had been done so far, for the strengthening of the social cooperation, for the help with defending our borders and he also talked about the future of the young generation, whom the V4 offers scholarships. The work of the Hungarian Presidency will be done in the spirit of cooperation and unity.

The alliance of the V4 was established in 1991 with the aim that these countries would help each other on the way to the European integration. First the Republic of Poland, the Republic of Hungary and the Czechoslovakian Republic allied. Two years later, when the latter split into two countries, the number of members became four. (Originally Romania was also mentioned as a partner, but it could not happen due to the stormy events in the country then.) The initiative came from the late Prime Minister József Antall, whose idea was based on the historic agreement made at the Visegrád meeting in 1335 between Charles Robert of Hungary and Casimir III of Poland and John Luxembourg of Bohemia.

Having taken the Presidency over the work has been started immediately. The first meeting of the Prime Ministers was held on 4<sup>th</sup> July in Budapest, and it was also joined by the President of Egypt.

The first meeting for the Ministers of Foreign Affairs was organised on 10<sup>th</sup> July. In addition to the member states it was attended by the Foreign Ministry delegations of Austria, Croatia and Slovenia. At the meeting Péter Szijjártó, Minister of Foreign Affairs and Trade said the number one priority was the peace and stability of the West Balkan region. The importance of the Central European cooperation has increased, and the countries are more and more interested in each other's success.

We do trust that Hungary will continue the work in a creditable way, and further success and steps forward are to come in the development of diplomatic, economic and cultural relations.

**Dr István Fodros**  
Associate Professor  
Director – Editor-in-Chief

